

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1127** 1.VII.2017 (Informaciones recibidas hasta el 16 de junio de 2017) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: Nota de la TSB	3
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i>	4
<i>Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhagen)</i>	4
<i>Federación de Rusia (Ministerio de Telecomunicaciones y de Comunicaciones de Masas de la Federación de Rusia, Moscú)</i>	5
<i>Ucrania (Servicio Estatal de Protección Especial de la Comunicación y la Información de Ucrania, Kiev)</i>	12
Número Identificador de Expedidor (IIN) (Circular TSB 35 de 22 de junio de 2017)	16
Registro de números universales del servicio internacional de cobro revertido automático (Circular TSB 36 de 22 de junio de 2017).....	18
Otra comunicación	19
<i>Austria</i>	19
<i>República de Azerbaiyán</i>	19
<i>Secretario General de la UIT</i>	19
Restricciones de servicio	20
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	20
ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V)	21
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	22
Lista de códigos de operador de la UIT	22
Plan de numeración nacional.....	24

www.itu.int



<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1128	15.VII.2017	30.VI.2017
1129	1.VIII.2017	17.VII.2017
1130	15.VIII.2017	1.VIII.2017
1131	1.IX.2017	16.VIII.2017
1132	15.IX.2017	1.IX.2017
1133	1.X.2017	15.IX.2017
1134	15.X.2017	29.IX.2017
1135	1.XI.2017	16.X.2017
1136	15.XI.2017	31.X.2017
1137	1.XII.2017	15.XI.2017
1138	15.XII.2017	1.XII.2017

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)
- 1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 7.VI.2017:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la siguiente actualización del Plan Nacional de Numeración de Burkina Faso.

- Asignación del nuevo prefijo AB=57:

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>	<i>Fecha y hora de introducción</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>			
57	8	8	Número no geográfico – servicio de telefonía móvil	Orange Burkina Faso S.A.	2017-06-08-00:00(UTC)

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
B.P. 6437
OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel.: +226 25 37 53 60/61/62
Fax: +226 25 37 53 64
E-mail: secretariat@arcep.bf
URL: www.arcep.bf

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 15.VI.2017:

La *Danish Energy Agency*, Copenhagen, anuncia la siguiente actualización del Plan Nacional de Numeración de Dinamarca:

- Asignación – Servicios de comunicaciones fijas

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Fecha de asignación</i>
TDC A/S	55503fgh y 55504fgh	15.VI.2017

Contacto:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGUE K
Dinamarca
Tel.: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
URL: www.ens.dk

Federación de Rusia (indicativo de país +7)

Comunicación del 26.X.2016:

El *Ministerio de Telecomunicaciones y de Comunicaciones de Masas de la Federación de Rusia*, Moscú, anuncia el siguiente Plan Nacional de Numeración (NNP).

- a) Visión general:
Longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país): 10 (diez) dígitos
Longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país): 10 (diez) dígitos
- b) Enlace a la base de datos nacional (o a cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 asignados dentro del plan nacional de numeración:
https://www.rossvyaz.ru/activity/num_resurs/registerNum/ (en ruso)
- c) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados:
<http://www.zniis.ru/bdnp/check> (en ruso)
- d) Detalles del Plan de numeración:

Comunicado conjunto del 11.VIII.2006:

El *Ministerio de Telecomunicaciones y de Comunicaciones de Masas de la Federación de Rusia*, Moscú (Federación de Rusia), y la *Agencia para la Informatización y la Comunicación de la República de Kazajstán*, Astaná (Kazajstán), anuncian en este comunicado conjunto la firma de un acuerdo relativo a la utilización del recurso internacional de numeración E.164 de la zona de numeración "7".

En virtud de dicho acuerdo, las Administraciones de la Federación de Rusia y la República de Kazajstán conservan la zona de numeración "7", de conformidad con el cuadro de indicativos asignados de la zona de numeración "7".

Cuadro de indicativos vinculados al recurso internacional de numeración E.164 de la zona de numeración "7" asignado a la Federación de Rusia y la República de Kazajstán

Administración de la Federación de Rusia (gamas de indicativos)	Administración de la República de Kazajstán (gamas de indicativos)	Utilización conjunta de indicativos por las Administraciones de la Federación de Rusia y la República de Kazajstán (gamas de indicativos)
		ABC = 000 – 009
		ABC = 100 – 199
		ABC = 200 – 299
ABC = 300 – 399		
ABC = 400 – 499		
ABC = 500 – 599		
	ABC = 600 – 699	
	ABC = 710 – 749 ABC = 760 – 799	
	DEF = 700 – 709 DEF = 750 – 759	
ABC = 810 – 818, 820 – 821, 831, 833 – 836, 840 – 848, 850 – 851, 855 – 857, 860 – 863, 865 – 867, 869, 871 – 873, 877 – 880*		DEF = 800 – 809 DEF = 881 – 899
DEF = 900 – 999		

* El recurso de indicativo ABC, donde A = 8, no ha sido distribuido (26 indicativos en total: 819, 822 – 829, 830, 832, 837 – 839, 849, 852 – 854, 858 – 859, 864, 868, 870, 874 – 876) y se mantendrá en la reserva común.

ABC – indicativos para números geográficos

DEF – indicativos para números no geográficos

Indicativo nacional de destino (NDC)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
301	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Buriatia (Ulán – Udé)
302	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Chitá y la región autónoma de Agin-Buryat (Chitá)
336	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para Baikonur
341	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Udmurtia (Izhevsk)
342	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Perm (Perm)
343	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Sverdlovsk (Ekaterimburgo)
345	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Tyumen (Tyumen)
346	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región autónoma de Janty-Mansi – Yugra (Surgut)
347	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Baskortostán (Ufá)
349	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región autónoma de Yamalia-Nenetsia (Salejard)
351	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Cheliábinsk (Cheliábinsk)
352	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Kurgán (Kurgán)
353	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Oremburgo (Oremburgo)
365	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Crimea* (Simferópol)
381	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Omsk (Omsk)
382	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Tomsk (Tomsk)
383	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Novosibirsk (Novosibirsk)
384	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Kemerovo (Kemerovo)
385	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Altái (Barnaul)
388	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Alái (Gorno-Altáisk)
390	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Jakasia (Abakán)

Indicativo nacional de destino (NDC)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
391	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Krasnoyarsk, la región autónoma de Evenk y la región autónoma de Taimyr (Dolgan-Nenets) (Krasnoyarsk)
394	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Tuvá (Kyzyl)
395	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Irkutsk (Irkutsk)
401	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Kaliningrado (Kaliningrado)
411	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Sajá (Yakutia) (Yakutsk)
413	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Magadán (Magadán)
415	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Kamchatka y la región autónoma de Koryak (Petropavlovsk-Kamchatsky)
416	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Amur (Blagovéshchensk)
421	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Jabárovsk (Jabárovsk)
423	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Primorsky (Vladivostok)
424	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Sajalín (Yuzhno-Sajalinsk)
426	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región Autónoma Hebrea (Birobidzhán)
427	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el distrito autónomo de Chukotka (Anádyr)
471	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Kursk (Kursk)
472	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Bélgorod (Bélgorod)
473	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Vorónezh (Vorónezh)
474	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Lípetsk (Lípetsk)
475	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Tambov (Tambov)
481	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Smolensk (Smolensk)
482	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Tver (Tver)

Indicativo nacional de destino (NDC)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
483	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Bryansk (Bryansk)
485	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Yaroslavl (Yaroslavl)
486	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Oriol (Oriol)
487	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Tula (Tula)
491	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región Riazán (Riazán)
492	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Vladimir (Vladimir)
493	10	10	Número geográfico	Indicativo para la región de para la región de Ivánovo (Ivánovo)
494	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Kostromá (Kostromá)
495	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para Moscú (ciudad)
496	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Moscú
498	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Moscú
499	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para Moscú (ciudad)
800	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Llamada gratuita"
801	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Facturación alternativa automática – AAB"
802	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Llamada con tarjeta de crédito – CCC"
803	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Televotación – VOT"
804	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Número de acceso universal – UAN"
805	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Llamada con tarjeta de prepago – PCC"
806	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Llamada con tarjeta de cargo a cuenta – ACC"
807	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Red privada virtual – VPN"
808	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Telecomunicación personal universal – UPT"
809	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso al servicio de "Tarifa superior – PRM"
811	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Pskov (Pskov)

Indicativo nacional de destino (NDC)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
812	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para San Petersburgo (ciudad)
813	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Leningrado
814	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Karelia (Petrozavodsk)
815	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Múrmansk (Múrmansk)
816	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Nóvgorod (Veliki Nóvgorod)
817	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Vólogda (Vólogda)
818	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Arcángel (Arcángel)
820	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Vólogda (Cherepóvéts)
821	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Komi (Syktyvkar)
831	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Nizhni Nóvgorod (Nizhni Nóvgorod)
833	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Kírov (Kírov)
834	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Mordovia (Saransk)
835	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Chuvasia (Cheboksary)
836	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Mari-El (Yoshkar-Olá)
841	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Penza (Penza)
842	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Uliánovsk (Uliánovsk)
843	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Tartaristán (Kazán)
844	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Volgogrado (Volgogrado)
845	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Sarátov (Sarátov)
846	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Samara (Samara)
847	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Kalmykia (Elistá)
848	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Samara (Toliatti)

Indicativo nacional de destino (NDC)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
851	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Astracán (Astracán)
855	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Tartaristán (Náberezhnye Chelný)
861	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Krasnodar (Krasnodar)
862	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Krasnoda (Sochi)
863	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Rostov (Rostov del Don)
865	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la región de Stávropol (Stávropol)
866	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Kabardia-Balkaria (Nálchik)
867	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Osetia del Norte-Alania (Vladikavkaz)
869	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para Sebastopol* (ciudad)
871	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Chechenia (Grozni)
872	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Daguestán (Majachkalá)
873	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Ingusetia (Nazrán)
877	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Adigueya (Maikop)
878	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para la República de Karacháyevo-Cherkesia (Cherkesk)
879	10	10	Número geográfico	Indicativo interurbano para el territorio de Stávropol (Mineráalnye Vody)
900 – 969, salvo el indicador 954	10	10	Número no geográfico	Indicativos interurbanos para redes móviles
954	10	10	Número no geográfico	Indicativo interurbano para operadores de satélite
970	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso a servicios telemáticos
971	10	10	Número no geográfico	Indicativo de acceso a servicios de comunicación de datos
972 – 999	10	10	Número no geográfico	Indicativos interurbanos para redes móviles

Nota*: Información publicada previa solicitud de la Federación de Rusia. Ello no implica la expresión de opinión alguna por parte de la UIT o de su secretaría respecto de la situación de estos territorios. Para obtener más información al respecto, véase el apartado 7 del Documento PP-14/174 (<https://www.itu.int/md/S14-PP-C-0174/en>).

**Presentación de números importantes relacionados con los servicios de emergencia
y otros servicios de valor social**

País: Federación de Rusia				
Número importante	Servicio	Atribuido o asignado	Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional	Nota
112	Servicio de emergencia	Atribuido en el NNP	Número exclusivamente nacional	112 comprende los siguientes servicios de emergencia: bomberos, policía, ambulancia, red de gas y otros servicios de rescate
01, 101	Bomberos	Atribuido en el NNP	Número exclusivamente nacional	Funciona en paralelo con el 112
02, 102	Policía	Atribuido en el NNP	Número exclusivamente nacional	Funciona en paralelo con el 112
03, 103	Ambulancia	Atribuido en el NNP	Número exclusivamente nacional	Funciona en paralelo con el 112
04, 104	Seguridad de las canalizaciones y los servicios públicos	Atribuido en el NNP	Número exclusivamente nacional	Funciona en paralelo con el 112

**Descripción de la aplicación de la portabilidad del número (NP) a los números UIT-T E.164
del plan nacional de numeración (NNP)**

País: Federación de Rusia				
		Números geográficos	Números no geográficos distintos de los números móviles (véanse los servicios con recargo, de llamada gratuita, etc.)	Números móviles
(1)	Estado de la portabilidad del número (NP)	No	No	Entró en vigor el 1 de diciembre de 2013
(2)	Obligatorio según la reglamentación que el operador aplique la NP	No	No	Sí
(3)	Tipo de aplicación de la NP			Base de datos central de referencia para números móviles con ACQ u OR
(4)	Solución de la base de datos de NP			Solución C – Método de base de datos centralizada
(5)	Limitaciones			En la región de la Federación de Rusia (cobertura de la zona de numeración)
(6)	Especificaciones disponibles en el sitio web			http://www.zniis.ru/bdnp/check (en ruso)
(7)	Información de contacto de la Administración nacional/Administrador del Plan de Numeración (NPA)			Federal Communications Agency Nikoloyamskaya, 3A, 2, Moscú, 109289, Rusia mail@rossvyaz.ru
(8)	Base de datos central de referencia administrada y gestionada por			http://www.zniis.ru/bdnp/check (en ruso) FSUE ZNIIS 1-st proezd Perova polya, 8, Moscú, 111141, Rusia info@zniis.ru

Contacto:

Ministry of Telecom and Mass Communications of the Russian Federation
 Department for International Cooperation
 7, Tverskaya Street
 125375 MOSCÚ
 Federación de Rusia
 Tel.: +7 495 771 8000
 Fax: +7 495 771 8002
 E-mail: office@minsvyaz.ru / intcoop@minsvyaz.ru
 URL: www.minsvyaz.ru

Ucrania (indicativo de país +380)

Comunicación del 6.II.2017:

El Servicio Estatal de Protección Especial de la Comunicación y la Información de Ucrania, Kiev, anuncia la siguiente actualización de la lista de indicativos nacionales de destino (NDC) para el servicio móvil de Ucrania:

- a) Visión general:
 Longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país): 9 dígitos
 Longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país): 9 dígitos
- b) Detalles del Plan de numeración:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
50 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	PrJSC "MTS Ukraine"
63 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	Lifecell LLC
66 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	PrJSC "MTS Ukraine"
67 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	JSC "Kyivstar"
68 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	JSC "Kyivstar"
73 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	Lifecell LLC
91 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	TryMob LTD
92 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	Telesystems of Ukraine LTD
93 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	Lifecell LLC
94 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	JSC "Intertelecom"
95 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	PrJSC "MTS Ukraine"
96 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	JSC "Kyivstar"

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
97 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	JSC "Kyivstar"
98 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	JSC "Kyivstar"
99 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	PrJSC "MTS Ukraine"
891 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	PrJSC "Datagroup"
892 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	Ukrtelecom JSC
893 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	"T.R. Communicatio" LTD
894 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	LTD "Atlantic Telecom"
895 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	LTD "Lincom-300"
897 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	JSC "Kyivstar"
899 (NDC)	9	9	Número no geográfico – asignado a servicios móviles	LTD "Velton Telecom"

El Servicio Estatal de Protección Especial de la Comunicación y la Información de Ucrania, Kiev, anuncia la siguiente actualización del servicio fijo en el Plan de Numeración nacional (NNP) de Ucrania:

- a) Visión general:
Longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país): 9 dígitos
Longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país): 9 dígitos

- b) Detalles del Plan de numeración:

Servicio fijo

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
31 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Zakarpattia
32 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Leópolis
33 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Volinia
34 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Ivano-Frankivsk

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
35 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Ternópil
36 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Rivne
37 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Chernivtsi
38 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Jmelnitski
41 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Zhytómýr
43 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Vínnytsia
44 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la ciudad de Kiev
45 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Kiev
46 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Chernihiv
47 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Cherkasy
48 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Odesa
51 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Mykolayiv
52 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Kirovograd
53 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Poltava
54 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Sumy
55 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Jersón
56 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Dnipropetrovsk

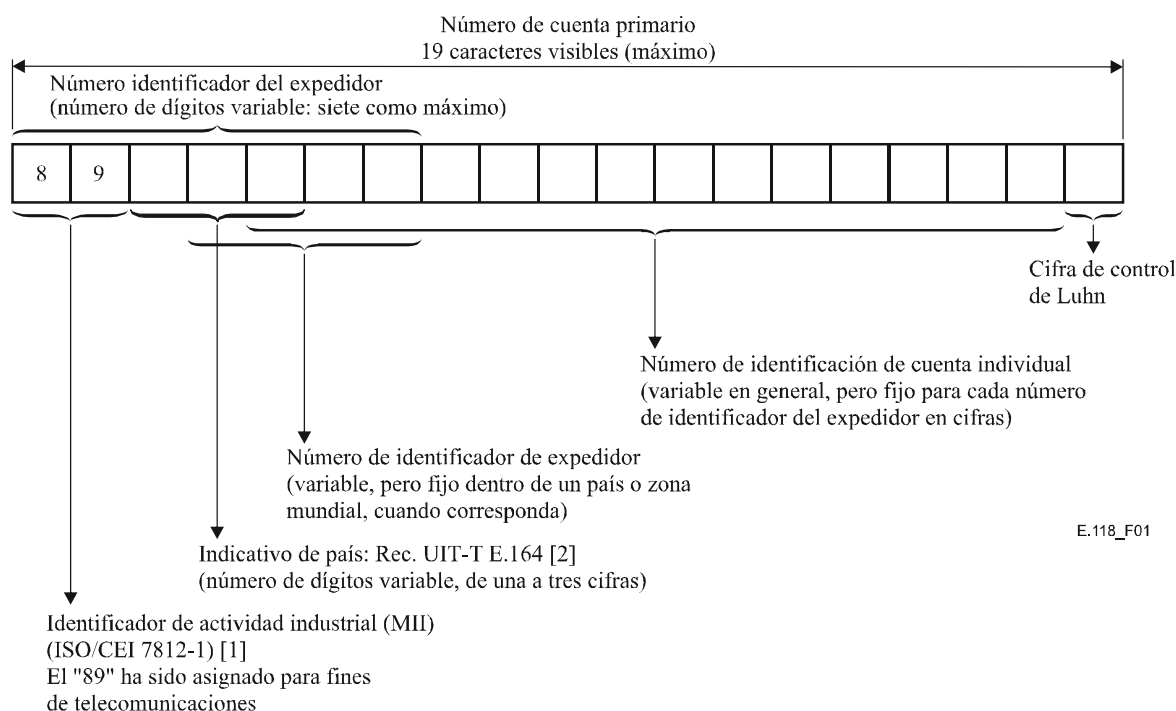
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
57 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Járkov
61 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Zaporíyia
62 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Donetsk
64 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Lugansk
65 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la región de Crimea
69 (NDC)	9	9	Número geográfico para servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Indicativo interurbano para la ciudad de Sebastopol

Contacto:

State Service of Special Communication and Information Protection of Ukraine
13 Solomianska Street,
03110 KIEV
Ucrania
Tel./Fax: +380 44 281 91 96
E-mail: doz_kom@dsszzi.gov.ua

Número Identificador de Expedidor (IIN) (Circular TSB 35 de 22 de junio de 2017)

1 La Comisión de Estudio 2 del UIT-T ha elaborado la Recomendación [UIT-T E.118 "Tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales"](#). En esta Recomendación se especifican la estructura del número visible de la tarjeta (número de cuenta primario) y el procedimiento de asignación y registro del número de identificador del expedidor (IIN). El número identificador del expedidor forma parte del número visible de la tarjeta con una longitud máxima de 19 caracteres. El IIN utiliza el Identificador de actividad industrial (MII) "89" relativo a las telecomunicaciones, y luego el indicativo de país E.164. La estructura es la siguiente:



2 El IIN se utiliza para distinguir entre múltiples empresas de explotación (EE) que expiden tarjetas en un país, o para distinguir países individuales que comparten el mismo indicativo de país, o para distinguir ambos países y expedidores. Uno de los usos habituales es para identificar a un expedidor de tarjetas SIM (Módulo de identidad del abonado).

3 La TSB del UIT-T se encarga de mantener el registro de los IIN. Con arreglo al punto 4.2 d) de la Recomendación UIT-T E.118, la TSB cobrará una tasa una sola vez para la asignación y el registro de un nuevo IIN. Esta tasa ha sido de 80 CHF desde 1993 (Boletín de Explotación número 542 de la UIT (18.III.1993)).

4 En su reunión de 2017, el Consejo de la UIT acordó seguir recaudando tasas para el registro de los IIN y establecer una tasa de registro de 150 CHF por número asignado y para los que no son Miembros de Sector del UIT-T ni del UIT-R aplicar una tasa de mantenimiento anual de 100 CHF por número a partir del 1 de enero de 2018 (Acuerdo 601, Consejo de la UIT, reunión de 2017).

5 La tasa anual se recaudará sobre la base de la situación de los IIN y de la condición de miembros de los receptores de la asignación a las 00.00 horas (hora de Ginebra) del 1 de enero de cada año a partir de 2018. A los IIN nuevamente asignados y registrados durante el año 2018 y años posteriores también se les cargará una tasa de mantenimiento anual para el año de que se trate. En caso de cancelación, no habrá reembolso.

6 Para más información sobre los IIN, sírvase consultar: <http://www.itu.int/en/ITU-T/inr/forms/Pages/iin.aspx>. Para cuestiones relativas a la condición de miembro, sírvase visitar la página: <http://www.itu.int/online/mm/scripts/gensel8>. Un Miembro de Sector figura señalado con una "X" en las columnas "UIT-T" y/o "UIT-R".

7 Puede dirigir sus comentarios a:
Boletín de Explotación y Administración de Numeración
Unión Internacional de Telecomunicaciones
Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones
Place des Nations, CH-1211 GINEBRA 20, Suiza
Tel.: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
Correo-e: tsbtson@itu.int

Parta cuestiones relacionadas con la condición de miembro, sírvase dirigirse a la dirección
itu-tmembership@itu.int.

Registro de números universales del servicio internacional de cobro revertido automático (Circular TSB 36 de 22 de junio de 2017)

1 La Comisión de Estudio 2 del UIT-T ha elaborado la Recomendación [UIT-T E.169.1 "Aplicación del plan de numeración de la Recomendación E.164 a los números universales del servicio internacional de cobro revertido automático"](#) y la Recomendación [UIT-T E.152 "Servicio internacional de cobro revertido automático"](#). Los números universales del servicio internacional de cobro revertido automático (UIFN) permiten asignar a los clientes del Servicio internacional de cobro revertido automático (IFS) números únicos de cobro revertido automático que son los mismos en todo el mundo; todas las tarifas del servicio, así como las relativas a las llamadas, son sufragadas por los clientes del IFS. Una de las aplicaciones más habituales de los UIFN es el servicio de atención a clientes, o a posibles clientes, por ejemplo a través del centro de llamadas internacionales de una empresa.

2 El UIFN está formado por un indicativo de país de tres cifras para aplicaciones de servicio mundial, es decir, el número 800, seguido de un número de abonado mundial (GSN) de ocho cifras, lo que da lugar a un formato fijo de 11 cifras (en el IFS, la parte que llama debe marcar un prefijo internacional antes del UIFN).

3 La función de Registrador de números UIFN ha sido encomendada a la TSB de la UIT, que se encarga de tramitar las peticiones de registro y de asignar la parte GSN del UIFN, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.169.1 y la Recomendación UIT-T E.152, "Servicio internacional de cobro revertido automático". En su reunión de junio de 1996, el Consejo de la UIT acordó establecer una tasa de registro de 200 francos suizos por número UIFN asignado (Acuerdo 464, Consejo de la UIT, reunión de 1996).

4 En su reunión de 2017, el Consejo de la UIT decidió seguir cobrando las tasas relativas al registro de números universales del servicio internacional de cobro revertido automático y establecer la tasa de registro de 300 francos suizos por número asignado, y para los que no son Miembros de Sector del UIT-T ni del UIT-R, aplicar una tasa de mantenimiento anual de 100 francos suizos por número a partir del 1 de enero de 2018 (Acuerdo 600, Consejo de la UIT, reunión de 2017).

5 La tasa anual se cobrará en función del estado de los UIFN y de los proveedores de servicios primarios miembros a las 00:00h (horario de Ginebra) del 1 de enero de cada año, a partir de 2018. También se cobrará una tasa de mantenimiento anual, para el año en curso, relativa a los nuevos UIFN reservados desde 2018. No se reembolsará ninguna cuantía en caso de anulación.

6 Para ampliar información sobre los UIFN reservados o asignados, consúltese: <http://www.itu.int/en/ITU-T/inr/unum/Pages/uifndb.aspx>. Para obtener información general sobre los UIFN, consúltese: <http://www.itu.int/en/ITU-T/inr/unum/Pages/uifn.aspx>. Para obtener información sobre los miembros: <http://www.itu.int/online/mm/scripts/gensel8>. Los Miembros de Sector se indican con la marca "X" en las columnas "UIT-T" y/o "UIT-R".

7 Toda observación deberá formularse al:
Registro de UIFN
Unión Internacional de Telecomunicaciones
Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones
Place des Nations CH - 1211 GENEVA 20, Suiza
Tel.: +41 22 730 6220
Fax: +41 22 730 6200
Correo-e: universalnumbers@itu.int

Dirección de correo electrónico para cuestiones relativas a los miembros:
itu-tmembership@itu.int.

Austria

Comunicación del 1.VI.2017:

Con motivo de los «FIVB Beach Volleyball World Championships 2017» en Viena, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE17BEACH** durante el periodo comprendido entre el 28 de julio y el 6 de agosto de 2017.

República de Azerbaiyán

Comunicación del 29.V.2017:

La República de Azerbaiyán expresa su honda preocupación por las actividades de la compañía "Karabakh Telecom" ("K-Telecom"), sita de manera ilegal en la región de Nagorno-Karabaj y en otros territorios ocupados de Azerbaiyán. En particular, la citada empresa se dota de servicios de itinerancia mediante el uso de las frecuencias radioeléctricas de Azerbaiyán, sin la autorización previa del Gobierno azerbaiyano, y ha utilizado el indicativo de país nacional (+374), distinto del asignado a Azerbaiyán, en los territorios ocupados de dicho país para redes fijas y móviles.

Del mismo modo, la República de Azerbaiyán considera que las prácticas ilegales a las que se está recurriendo en los territorios ocupados del país suponen una infracción grave de las disposiciones de la Constitución y el Convenio de la UIT (Ginebra, 1992), en su versión enmendada por las Conferencias de Plenipotenciarios (Kyoto 1994, Minneapolis 1998, Marrakech 2002, Antalya 2006 y Guadalajara 2010), así como de la Recomendación E.164 de la UIT sobre el plan internacional de numeración de telecomunicaciones públicas.

Estas medidas también ponen trabas considerables a la aplicación por Azerbaiyán del derecho soberano exclusivo de regular sus telecomunicaciones y utilizar sus recursos de numeración dentro de las fronteras del país, las cuales gozan de reconocimiento internacional, con objeto de garantizar la integridad de su infraestructura de telecomunicaciones y utilizar las radiofrecuencias en su territorio de conformidad con las disposiciones de los instrumentos jurídicos de la UIT.

A ese respecto, cabe recordar que las Resoluciones 822, 853, 874 y 884 que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptó en 1993 han reafirmado la soberanía y la integridad territorial de Azerbaiyán y han exigido la retirada inmediata, total e incondicional de las fuerzas de ocupación armenias de la región de Nagorno-Karabaj y de otros territorios ocupados de Azerbaiyán. Además, en la Resolución 62/243 que la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó en 2008, se solicita a los Estados Miembros de las Naciones Unidas que no reconozcan como lícita la situación creada por la ocupación de los territorios de la República de Azerbaiyán ni prestan ayuda o asistencia para mantener esa situación. La UIT, en calidad de organismo especializado de las Naciones Unidas, y sus Estados Miembros han de tener en cuenta dichas Resoluciones.

Secretario General de la UIT

La UIT es un organismo especializado de las Naciones Unidas entre cuyos objetivos prioritarios figuran el mantenimiento de la paz y la promoción del desarrollo socioeconómico de todos sus Estados Miembros mediante el desarrollo de las telecomunicaciones.

Tras haber examinado la comunicación de la República de Azerbaiyán *supra*, deseo expresar mi profunda inquietud por la situación descrita en esta última.

A ese respecto, quisiera reafirmar que todos los Estados Miembros, en virtud de sus correspondientes obligaciones, deben observar los principios fundamentales consagrados en los instrumentos jurídicos de la Unión, en particular, el derecho soberano de todos los Estados Miembros de regular sus telecomunicaciones dentro de sus fronteras reconocidas a escala internacional.

Por último, en calidad de organismo especializado de las Naciones Unidas, la Unión tiene presentes las resoluciones oportunas de la Asamblea General de las Naciones Unidas y toma plenamente en consideración las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2017

Sección VI

ADD

BM05 Myanmar Navy MRCC (Ayeryyarywady), Monkey Point Streetm,
Botahtaung Township, Yangon Division, Myanmar.

REP

CL03 Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante,
(Departamento de Tecnologías Marítimas), Calle Prat N° 681, Valparaíso,
V Región, Chile.
Tel.: +56 32 2208402, +56 32 2208499, E-Mail: frectecmar@directemar.cl
Persona de contacto: Marcelo Albarrán Mora

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 15 de noviembre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)
(Enmienda N.º 23)

Suiza ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Suiza	STMicronics International NV 39 Chemin du Champ- des-Filles Plan-les Ouates 1228 GENEVE	89 41 30	Mr. Salvatore Acunto 39 Chemin du Champ-des-Filles Plan-les Ouates 1228 GENEVE Tel: +41 78 744 7909 Fax: +41 22 929 2988 E-mail: salvatore.acunto@st.com	1.VII.2017

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 45)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de empresa (código de operador)</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
3U TELECOM GmbH Frauenbergstrasse 31 - 39 35039 MARBURG	3UNET	Mr Sascha Rosenhaeager Tel: +49 6421 999 2202 Fax: +49 6421 999 1400 E-mail: portierungen@3u.net
Felkatec Software GmbH & Co.KG Friedrichstrasse 7 86709 WOLFERSTADT	FELKAT	Mr Benedikt Richter Tel: +49 9092 211932 Fax: +49 9092 911068 E-mail: portierung@felkatec.de
INCAS GmbH Europark Fichtenhain A 15 47807 KREFELD	INCAS	Mr Roland Janke Tel: +49 2151 6201221 Fax: +49 2151 6201010 E-mail: info@incas.de
KSP-Kabelservice Prenzlau GmbH Freyschmidtstrasse 20 17291 PRENZLAU	KSP01	Mr Andreas Gaertig Tel: +49 341 60952 445 Fax: +49 341 60952 903 E-mail: andreas.gaertig@telecolumbus.de

<i>País o zona/código ISO</i> <i>Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de empresa</i> <i>(código de operador)</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
RS Gesellschaft für Informationstechnik mbH & Co.KG Auf dem Knapp 35 42855 REMSCHEID	RGFI	Mrs Denise Lieth Tel: +49 2191 909446 Fax: +49 2191 90950446 E-mail: info@rgi.net
Servario Networks GmbH Bentheimer Strasse 239 48529 NORDHORN	SNET	Mr Daniel Demmer Tel: +49 5921 8111027 Fax: +49 5921 7111581 E-mail: d.demmer@servario-networks.de
telkodata GmbH Vredenerstrasse 119 48703 STADTLOHN	TELKOD	Mr Reinhold Laurich Tel: +49 2563 930567 80 Fax: +49 2563 930567 99 E-mail: info@telkodata.de
WINatNet Provider und Netze GmbH Ohrestrasse 50a 39124 MAGDEBURG	WINANT	Mr Marcel Winter Tel: +49 391 555538 53 Fax: +49 391 555538 54 E-mail: info@winatnet.de
Suiza (Confederación) / CHE ADD		
ACONEL AG Bernstrasse 42 CH-3037 HERRENSCHWANDEN	ACO	M. Bruno Thomann Tel.: +41 31 511 3011 / 0848 226635 Email: aconel@aconel.com

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.VI.2017 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países / zonas geográficas en las páginas web:

<i>País / Zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Israel	+972
Kuwait	+965